

Sénégal

Soutien au Vaccin : Rougeole-rubéole

Support for Vaccine: Measles and Rubella

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme

This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme

1. Pays:	Sénégal
<i>Country:</i>	
2. Numéro d'allocation:	SEN-MR-C-FU
<i>Vaccine grant number:</i>	
3. Date de la Lettre de Décision :	10 mai 2021
<i>Date of Decision Letter:</i>	
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat :	10 juillet 2013
<i>Date of the Partnership Framework Agreement:</i>	
5. Titre du programme:	Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Rougeole-rubéole, Campagne de suivi
<i>Programme title:</i>	New Vaccine Support (NVS), Measles and Rubella, Follow-up campaign
6. Type de vaccin :	Rougeole-rubéole
<i>Vaccine type :</i>	Measles and Rubella
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin :	<i>Rougeole-Rubéole, 10 doses/flacon, lyo</i>
	<i>Requested product presentation and formulation of vaccine: Measles and Rubella, 10 doses/vial</i>
8. Durée du programme : ¹	2021
<i>Programme duration : ¹</i>	
9. Budget du programme(indicatif): ²	(Sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)
<i>Programme budget(indicative):²</i>	<i>(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i>

¹Ceci est la durée entière du programme. This is the entire duration of the programme.

²Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.

À partir de janvier 2020, la lettre de décision distincte pour le matériel de vaccination, y compris les montants historiques de ce dernier, sera supprimée. Les lettres de décision du programme de vaccination émises depuis janvier 2020 contiennent le matériel de vaccination y afférent. Les montants historiques du matériel de vaccination pour les années antérieures à 2020 ne sont plus inclus dans les lettres de décision. Starting January 2020, a separate Decision Letter for devices only, including historical value of devices will be discontinued. Vaccine programme decision letters issued since January 2020 contain associated devices, however devices in relation to years prior to 2020 are no longer included in decision letters.

³Ceci est le montant approuvé par Gavi. This is the amount that Gavi has approved.

	2020	2021	2022	2023	2024	2025	Total ²
Budget du programme (US\$)	-	738.480	-	-	-	-	738.480
<i>Programme Budget (US\$)</i>							

10. Allocation d'introduction du vaccin :

Vaccine introduction grant:

Non applicable
Not Applicable

11. Allocation pour changement de produit :

Product switch grant:

Non applicable
Not Applicable

12. Montants annuels indicatifs:³

(Sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)

Indicative annual amounts:³

(subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds</i>	2020	2021	2022
Nombre de doses de vaccins <i>Number of vaccine doses</i>	-	1.024.000	-
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	-	1.004.800	-
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	-	118.600	-
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	-	11.750	-
Montants annuels (\$US) <i>Annual Amounts (US\$)</i>	-	738.480	-

13. Organisme d'achat :

UNICEF Supply Division. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à UNICEF Supply Division.

Procurement agency:

UNICEF Supply Division. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.

14. Auto-provisionnement:

Self-procurement:

Non applicable

Not Applicable

15. Obligations de cofinancement:

Co-financing obligations:

<p>En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie du groupe :</p> <p><i>According to the co-financing policy, the Country falls within the group:</i></p>	<p>Phase d'autofinancement initial</p> <p><i>Initial self-financing</i></p>				
<p>Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.</p> <p><i>The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.</i></p>					
<p>Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays</p> <p><i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i></p>	2021	2022	2023	2024	2025
<p>Nombre de doses de vaccins</p> <p><i>Number of vaccine doses</i></p>	54.000	-	-	-	-
<p>Nombre de seringues autobloquantes</p> <p><i>Number of AD syringes</i></p>	-	-	-	-	-
<p>Nombre de seringues de reconstitution</p> <p><i>Number of re-constitution syringes</i></p>	-	-	-	-	-
<p>Nombre de réceptacles de sécurité</p> <p><i>Number of safety boxes</i></p>	-	-	-	-	-
<p>Prix des doses de vaccins (US\$)</p> <p><i>Value of vaccine doses (US\$)</i></p>	35.424	-	-	-	-
<p>Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport)</p> <p><i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i></p>	36.234	-	-	-	-

16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes :

Operational support for campaigns:

Année	Numéro d'allocation	Montant (\$US)
<i>Year</i>	<i>Grant number</i>	<i>Amount (US\$)</i>
2021	SEN-MR-C-FU-OPS	1.297.442

17. Exigences supplémentaires en matière de rapports :

Additional Reporting Requirements:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année :</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars ; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March.</i> • Nombre d'enfants à vacciner, taux de perte et tout changement proposé dans la présentation ou l'utilisation du produit ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus en mi-mai. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i> • Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la mise en œuvre effective. <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i> 	<p>31 Mars</p> <p>15 Mai</p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>A convenir avec le Secrétariat de Gavi</p> <p><i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
<p>Rendre compte de l'état de préparation programmatique au niveau national et sous-national utilisant l'outil d'évaluation de l'état de préparation des activités de vaccination supplémentaires (ou équivalent) aux moments recommandés.</p>	<p>Commençant 15 mois avant la campagne, jusqu'à une semaine avant la campagne, aux moments recommandés de l'outil.</p>

<p>To report on national and sub-national programmatic readiness using the WHO Readiness Assessment Tool (or equivalent) at the recommended time points.</p>	<p>Starting 15 months prior to campaign date, up to 1 week before the campaign, at the recommended time points of the tool.</p>
<p>Soumettre le rapport technique des activités de vaccination supplémentaires pour les campagnes de vaccination contre la rougeole ou la rougeole-rubéole.</p> <p>To submit the Supplementary Immunisation Activity (SIA) technical report for Measles or Measles-Rubella campaign.</p>	<p>Dans les 3 mois suivant la fin de la campagne.</p> <p>Within 3 months of end of campaign.</p>
<p>Soumettre le rapport d'enquête de couverture post-campagne</p> <p>To submit the Post campaign coverage survey report for Measles or Measles-Rubella campaign.</p>	<p>Dès que disponible</p> <p>As soon as available.</p>

18. Éclaircissements financiers:

Financial clarifications:

Non applicable
Not Applicable

19. Autres conditions:

Other conditions:

Assurances :

Selon les exigences en matière de gestion des subventions de Gavi, le Ministère de la Santé devra assurer tous les biens du programme, y compris les vaccins et fournitures associés, les équipements de la chaîne du froid et autres actifs matériels (à acheter à travers les agences onusiennes), tant au niveau central que régional en fonction de la disponibilité du budget. Si possible et à un coût raisonnable, le Ministère de la Santé devra souscrire une assurance tout risque et une assurance de responsabilité civile générale auprès de compagnies d'assurance solides et de bonne réputation, en choisissant une couverture correspondant aux polices détenues par des organismes semblables qui réalisent des activités comparables. A défaut, le Ministère de la Santé devra prévoir une ligne budgétaire permettant de remplacer les vaccins et actifs endommagés ou disparus.

Insurance:

According to Gavi's Grant Management Requirements (GMR), the Ministry of Health will be responsible for all program assets, including vaccines and related supplies, cold chain equipment and other tangible assets (to be procured through UN agencies) at both central and regional levels depending on the size of the program and availability of the budget. If possible and at reasonable cost, the Ministry of Health will have to take out all-risk insurance and general liability insurance with reputable and strong insurance companies by choosing a cover corresponding to the policies held by similar organizations that carry out comparable activities. Otherwise, the Ministry of Health will have to provide a budget line to supply the replacement of damaged or missing vaccines or assets.

Signé par,
Au nom de Gavi



Pascal Bijleveld
Directeur de l'Unité de Soutien aux Pays

Date : 11 mai 2021